Verbandsmitteilungen des VSE = Communications de l'UCS

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **73 (1982)**

Heft 2

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Kommission für Energietarife

An ihrer Sitzung vom 27. November 1981 unter dem Vorsitz von Herrn F. Hofer, Direktor der BKW, behandelte die Kommission vor allem einen Berichtsentwurf der Arbeitsgruppe «Zukünftige Anschlusspolitik für Elektroheizungen». Die Aufgabe der Arbeitsgruppe war die Formulierung einer praktizierbaren Anschluss- und Tarifierungspolitik für elektrische Raumheizungen nach Ausschöpfung der freien Netzkapazitäten.

Es konnte festgestellt werden, dass in der Schweiz die im Zehn-Werke-Bericht vorgesehenen Substitutionsziele in einzelnen Werken bereits annähernd erreicht worden sind. Damit stellt sich die Frage, inwieweit und zu welchen tariflichen Bedingungen weitere Raumheizungen bewilligt werden können. Die Arbeitsgruppe wurde beauftragt, den Bericht im Sinne der Kommissionsvoten zu überarbeiten.

Weiter wurde beschlossen, im Herbst 1982 erneut Tarifkurse für die VSE-Mitgliedwerke zu organisieren. An diesen Kursen sollen die neueren Tarifierungsempfehlungen des VSE sowie aktuelle energiewirtschaftliche und tarifarische Fragen diskutiert werden. *Mz*

Commission des tarifs d'énergie électrique

Lors de sa réunion du 27 novembre 1981, sous la présidence de Monsieur F. Hofer, Directeur des Forces Motrices Bernoises, la commission a traité essentiellement d'un projet de rapport du groupe de travail «politique future de raccordement des chauffages électriques». L'objectif du groupe de travail était de formuler une politique praticable de raccordement et de tarification de chauffages électriques, après exploitation des capacités de réseau disponibles.

On a pu constater qu'en Suisse les objectifs de substitution prévus au Rapport des Dix avaient été déjà pratiquement atteints par différentes entreprises. La question se pose donc de savoir dans quelle mesure, et dans quelles conditions tarifaires, on peut autoriser de raccorder d'autres chauffages. Le groupe de travail a été chargé de réviser le rapport au sens des interventions au sein de la commission.

Il fut en outre décidé d'organiser à nouveau, en automne 1982, des cours tarifaires pour les entreprises membres de l'UCS. Lors de ces cours, on discutera les nouvelles recommandations tarifaires de l'UCS, ainsi que d'autres questions d'actualité relatives à l'économie énergétique et aux tarifs. *Mz*

Anschlussbedingungen für Wärmepumpenanlagen

Im Auftrag des Vorstandes des VSE hat die Arbeitsgruppe «Technische Anschlussbedingungen für Wärme-Kraft-Kopplungsanlagen» unter dem Vorsitz von Herrn K. Jud, Direktor des EW der Stadt Bern, nebst den bereits veröffentlichten Anschlussbedingungen für Energieerzeugungsanlagen im Parallelbetrieb mit dem Netz, auch Richtlinien für den Anschluss und Betrieb von Wärmepumpenanlagen ausgearbeitet.

Diese Empfehlungen, die vorerst provisorischen Charakter haben, gliedern sich in ein «Merkblatt» und ein «Anschlussgesuch». Der Text im Merkblatt weist auf die zu beachtenden Vorschriften hin und beinhaltet im weiteren: Definitionen und Betriebsweisen verschiedener Systeme, Anschlussbedingungen, Hinweise auf Baukosten-/Anschlussbeiträge und Tarife, Anmeldung, Inbetriebnahme und Kontrolle. Das Anschlussgesuch kann den Bedürfnissen entsprechend durch das Werk ergänzt oder geändert werden und allenfalls in die Werkvorschriften aufgenommen werden.

Diese Papiere sollen den Interessenten und Beratern eine Arbeitshilfe sein sowie den Elektrizitätswerken als Grundlage im Anschlussbewilligungsverfahren von Wärmepumpenanlagen dienen, damit ein störungsfreier Netzbetrieb gewährleistet ist.

Das Merkblatt sowie das Anschlussgesuch sind in deutscher und französischer Fassung beim Sekretariat des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich, erhältlich. *St*

Conditions techniques de raccordement de pompes à chaleur

A la demande du Comité de l'UCS, le Groupe de travail pour les «conditions techniques de raccordement des installations de production combinée de chaleur et d'électricité», placé sous la présidence de M. K. Jud, directeur des Services électriques de la Ville de Berne, a édité, en plus des conditions techniques de raccordement pour la marche en parallèle de générateurs avec les réseaux basse tension, des directives pour le raccordement et la mise en service d'installations de pompes à chaleur.

Ces recommandations, qui n'ont pour l'instant qu'un caractère provisoire, comportent deux volets: les «directives» et la «demande de raccordement»; les directives attirent l'attention sur les prescriptions à observer, sur la terminologie pour les différents systèmes employés, sur les conditions de raccordement, et donnent des indications sur les frais et la demande de raccordement, les frais de construction, les tarifs, la mise en service et le contrôle. La demande de raccordement peut être adaptée aux besoins des entreprises électriques et le cas échéant, s'intégrer à leurs propres prescriptions.

Ces documents sont une aide et doivent permettre de conseiller les intéressés et, pour les services électriques, servir de base pour les autorisations de raccordement des installations de pompes à chaleur afin de garantir une exploitation du réseau sans perturbations.

Les «directives» et la «demande de raccordement» éditées en français et en allemand sont en vente au secrétariat de l'UCS, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich. *St*

Meisterprüfungen

Die 215. Meisterprüfung für Elektro-Installateure vom 1. bis 4. Dezember 1981 in Luzern haben folgende Kandidaten bestanden:

Ayer Beat, 3174 Thörishaus
Ballabeni Alessanaro, 6500 Bellinzona
Beutler Ruedi, 6410 Goldau
Bundi Theodor, 8038 Zürich
Buvoli Augusto, 6780 Airolo
Canepa Valerio, 6718 Olivone
Capoferri Fabio, 6742 Pollegio
Fiechter Jonathan, 8418 Schlatt
Fracheboud Robert, 4932 Lotzwil
Frigerio Tiziano, 6964 Davesco-Soragno
Gurtner Fritz, 8038 Zürich
Halter Rudolf, 8500 Frauenfeld
Häsler Fred, 8046 Zürich
Klossner Peter, 5504 Othmarsingen
Maag Ulrich, 8340 Hinwil
Meli Sandro, 6830 Chiasso
Mittner Christian, 7504 Pontresina
Peter Thomas, 5035 Unterentfelden
Porro Gino, 6942 Savosa

Examens de maîtrise

Les candidats suivants ont passé avec succès l'examen de maîtrise pour installateurs-électriciens du 1er au 4 décembre 1981 à Lucerne:

Ayer Beat, 3174 Thörishaus
Ballabeni Alessandro, 6500 Bellinzona
Beutler Ruedi, 6410 Goldau
Bundi Theodor, 8038 Zurich
Buvoli Augusto, 6780 Airolo
Canepa Valerio, 6718 Olivone
Capoferri Fabio, 6742 Pollegio
Fiechter Jonathan, 8418 Schlatt
Fracheboud Robert, 4932 Lotzwil
Frigerio Tiziano, 6964 Davesco-Soragno
Gurtner Fritz, 8038 Zurich
Halter Rudolf, 8500 Frauenfeld
Häsler Fred, 8046 Zurich
Klossner Peter, 5504 Othmarsingen
Maag Ulrich, 8340 Hinwil
Meli Sandro, 6830 Chiasso
Mittner Christian, 7504 Pontresina
Peter Thomas, 5035 Unterentfelden
Porro Gino, 6942 Savosa

Rüegg Beat, 9642 Ebnat-Kappel
Schirmer Gottfried, 8330 Pfäffikon
Steiner Hans, 9314 Steinebrunn
Trinkler Peter, 6942 Savosa
Truninger Martin, 8956 Killwangen
Zeier Christoph, 4153 Reinach

Wir gratulieren allen Kandidaten zu ihrer erfolgreichen Prüfung.

Meisterprüfungskommission VSEI/VSE

Meisterprüfungen

Die 216. Meisterprüfung für Elektro-Installateure vom 8. bis 11. Dezember 1981 in Luzern haben folgende Kandidaten bestanden:

Ackermann Arnold, 8913 Ottenbach
Beltramini Peter, 6005 Luzern
Bill Peter, 3322 Urtenen
Blum Eugen, 4915 Aarwangen
Fehr Beda, 5400 Baden
Fischer Heinrich, 2502 Biel
Gasparini Ernesto, 4125 Riehen
Grandpierre Hans, 4127 Birsfelden
Hillmann Kurt, 8408 Winterthur
Keller Werner, 5649 Aristau
Kugler Heinz, 9314 Steinebrunn
Lehmann Beat, 9203 Niederwil
Meier Luzi, 7012 Felsberg
Michel Peter, 8684 Rikon
Moser-Lohri Bruno, 8586 Riedt-Erlen
Reber Beat, 3123 Belp
Röthlin Albert, 8050 Zürich
Schaub Hans-Jürg, 8355 Aadorf
Schumacher Roland, 6005 Luzern
Siegenthaler Ernst, 4900 Langenthal
Steiner Xaver, 6440 Brunnen
Tuchschmid André, 5443 Niederrohrdorf
Werffeli Wilfried, 8951 Fahrweid
Zemp Roland, 4133 Pratteln
Zwick Marcel, 9501 Zuckenriet

Wir gratulieren allen Kandidaten zu ihrer erfolgreichen Prüfung.

Meisterprüfungskommission VSEI/VSE

Meisterprüfung

Die nächsten Meisterprüfungen für Elektro-Installateure finden im Herbst 1982 statt. Für die Prüfungen gilt das Meisterprüfungsreglement vom 1. September 1969.

Es wollen sich nur Kandidaten anmelden, die auch wirklich an den Prüfungen teilzunehmen wünschen und die Praxis gemäss Meisterprüfungsreglement Art. 11c erfüllen. Anmeldungen für spätere Prüfungen können nicht entgegengenommen werden.

Anmeldeformulare und Reglemente werden auf Wunsch vom Zentralsekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen, VSEI, Splügenstrasse 6, Postfach, 8027 Zürich, Telefon 01/201 72 66, zugestellt.

Die Anmeldung hat in der Zeit vom 1. bis 15. April 1982 an die oben erwähnte Adresse zu erfolgen, unter Beilage folgender Unterlagen:

1 Anmeldeformular (vollständig ausgefüllt)
1 Lebenslauf (datiert und unterzeichnet)
1 Leumundszeugnis neueren Datums
1 Lehrabschlusszeugnis
sämtliche Arbeitsausweise, eventuell Diplome.

Mangelhafte oder verspätet eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Anfragen betreffend die Einteilung bitten wir zu unterlassen; die Interessenten werden von uns etwa 1 Monat nach Ablauf der Anmeldefrist benachrichtigt.

Meisterprüfungskommission VSEI/VSE

Rüegg Beat, 9642 Ebnat-Kappel
Schirmer Gottfried, 8330 Pfäffikon
Steiner Hans, 9314 Steinebrunn
Trinkler Peter, 6942 Savosa
Truninger Martin, 8956 Killwangen
Zeier Christoph, 4153 Reinach

Nous félicitons les heureux candidats de leur succès à l'examen.

Commission des examens de maîtrise USIE/UCS

Examens de maîtrise

Les candidats suivants ont passé avec succès l'examen de maîtrise pour installateurs-électriciens du 8 au 11 décembre 1981 à Lucerne:

Ackermann Arnold, 8913 Ottenbach
Beltramini Peter, 6005 Lucerne
Bill Peter, 3322 Urtenen
Blum Eugen, 4915 Aarwangen
Fehr Beda, 5400 Baden
Fischer Heinrich, 2502 Bienne
Gasparini Ernesto, 4125 Riehen
Grandpierre Hans, 4127 Birsfelden
Hillmann Kurt, 8408 Winterthour
Keller Werner, 5649 Aristau
Kugler Heinz, 9314 Steinebrunn
Lehmann Beat, 9203 Niederwil
Meier Luzi, 7012 Felsberg
Michel Peter, 8684 Rikon
Moser-Lohri Bruno, 8586 Riedt-Erlen
Reber Beat, 3123 Belp
Röthlin Albert, 8050 Zurich
Schaub Hans-Jürg, 8355 Aadorf
Schumacher Roland, 6005 Lucerne
Siegenthaler Ernst, 4900 Langenthal
Steiner Xaver, 6440 Brunnen
Tuchschmid André, 5443 Niederrohrdorf
Werffeli Wilfried, 8951 Fahrweid
Zemp Roland, 4133 Pratteln
Zwick Marcel, 9501 Zuckenriet

Nous félicitons les heureux candidats de leur succès à l'examen.

Commission des examens de maîtrise USIE/UCS

Examens de maîtrise

Les prochains examens de maîtrise pour installateurs-électriciens auront lieu en automne 1982. Ils se conforment au Règlement des examens de maîtrise dans la profession d'installateur-électricien du 1er septembre 1969.

Nous prions les intéressés de s'inscrire uniquement s'ils ont effectivement l'intention de participer à ces examens et s'ils remplissent les conditions d'admission selon le Règlement des examens de maîtrise dans la profession d'installateur-électricien, art. 11c. L'inscription concerne uniquement les examens d'automne 1981 et ne peut être prise en considération pour des examens ultérieurs.

Les formules d'inscription et les Règlements des examens de maîtrise sont envoyés sur demande par l'USIE, Secrétariat central, case postale, 8027 Zurich, téléphone 01/201 72 66.

Le délai d'inscription court du 1er au 15 avril 1982. Les inscriptions sont à adresser à l'USIE (voir plus haut) et doivent être accompagnées des pièces suivantes:

1 formule d'inscription dûment remplie
1 curriculum vitae, daté et signé
1 certificat de bonne vie et mœurs récent
1 certificat de capacité
toutes les attestations de travail, éventuellement diplômes.

Des inscriptions incomplètes ou arrivant trop tard ne pourront être prises en considération. Nous prions les candidats de s'abstenir de demandes téléphoniques concernant leur admission à l'examen; ils en seront informés par notre secrétariat un mois environ après expiration du délai d'inscription.

Commission des examens de maîtrise USIE/UCS